



# OVERHEAD 4 FT X 8 FT GEARLOFT™ STORAGE RACK

Assembly Instructions

# ÉTAGÈRE DE RANGEMENT SURÉLEVÉE DE 1,22 M X 2,44 M GEARLOFT™

Instructions d'assemblage

# ESTANTERÍA DE ALMACENAMIENTO GEARLOFT™ EN ALTURA DE

# 1,22 M X 2,44 M

Instrucciones de ensamblaje

**Model/Modèle/Modelo:**

GALS48M4JG - Hammered Granite/Ardoise martelée/Granito forjado

GALS48M4JW - Hammered White/blanc martelé/Blanco forjado

## TABLE OF CONTENTS/TABLE DES MATIÈRES/ÍNDICE

<b>OVERHEAD GEARLOFT™ STORAGE RACK SAFETY</b> .....	<b>SÉCURITÉ DE L'ÉTAGÈRE DE RANGEMENT SURÉLEVÉE GEARLOFT™</b> .....	<b>SEGURIDAD DE LA ESTANTERÍA DE ALMACENAMIENTO GEARLOFT™ EN ALTURA</b> .....
2	12	23
<b>DIMENSIONS (TYPICAL INSTALL)</b> ....	<b>DIMENSIONS (INSTALLATION NORMALE)</b> .....	<b>DIMENSIONES (INSTALACIÓN TÍPICA)</b> .....
3	13	24
<b>PARTS</b> .....	<b>PIÈCES</b> .....	<b>PIEZAS</b> .....
4	14	25
<b>ASSEMBLY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE</b> .....	<b>INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE</b> .....
5	15	26
Unpack the Overhead Gearloft™ Storage Rack .....	Déballer l'étagère de rangement surélevée Gearloft™ .....	Desempaqué la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura..
5	15	26
Tools and Parts .....	Outils et pièces .....	Herramientas y piezas .....
5	15	26
Overhead Gearloft™ Storage Rack Use Requirements .....	Exigences d'utilisation de l'étagère de rangement surélevée Gearloft™ ..	Requisitos de uso de la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura..
5	15	26
Assembling the Rack .....	Assemblage de l'étagère .....	Ensamblaje de la estantería.....
6	16	27
Installing Overhead Gearloft™ Storage Rack .....	Installer l'étagère de rangement surélevée Gearloft™ .....	Instalación de la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura..
9	19	30
Optional Configuration.....	Configuration optionnelle.....	Configuración opcional.....
10	20	31
Storage Rack Care.....	Entretien de l'étagère.....	Cuidado de la estantería de almacenamiento .....
10	20	31
Registering Your Product.....	Enregistrement de votre produit .....	Cómo registrar el producto.....
10	20	31
<b>WARRANTY</b> .....	<b>GARANTIE</b> .....	<b>GARANTÍA</b> .....
11	21	32

# OVERHEAD GEARLOFT™ STORAGE RACK SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

 **DANGER**

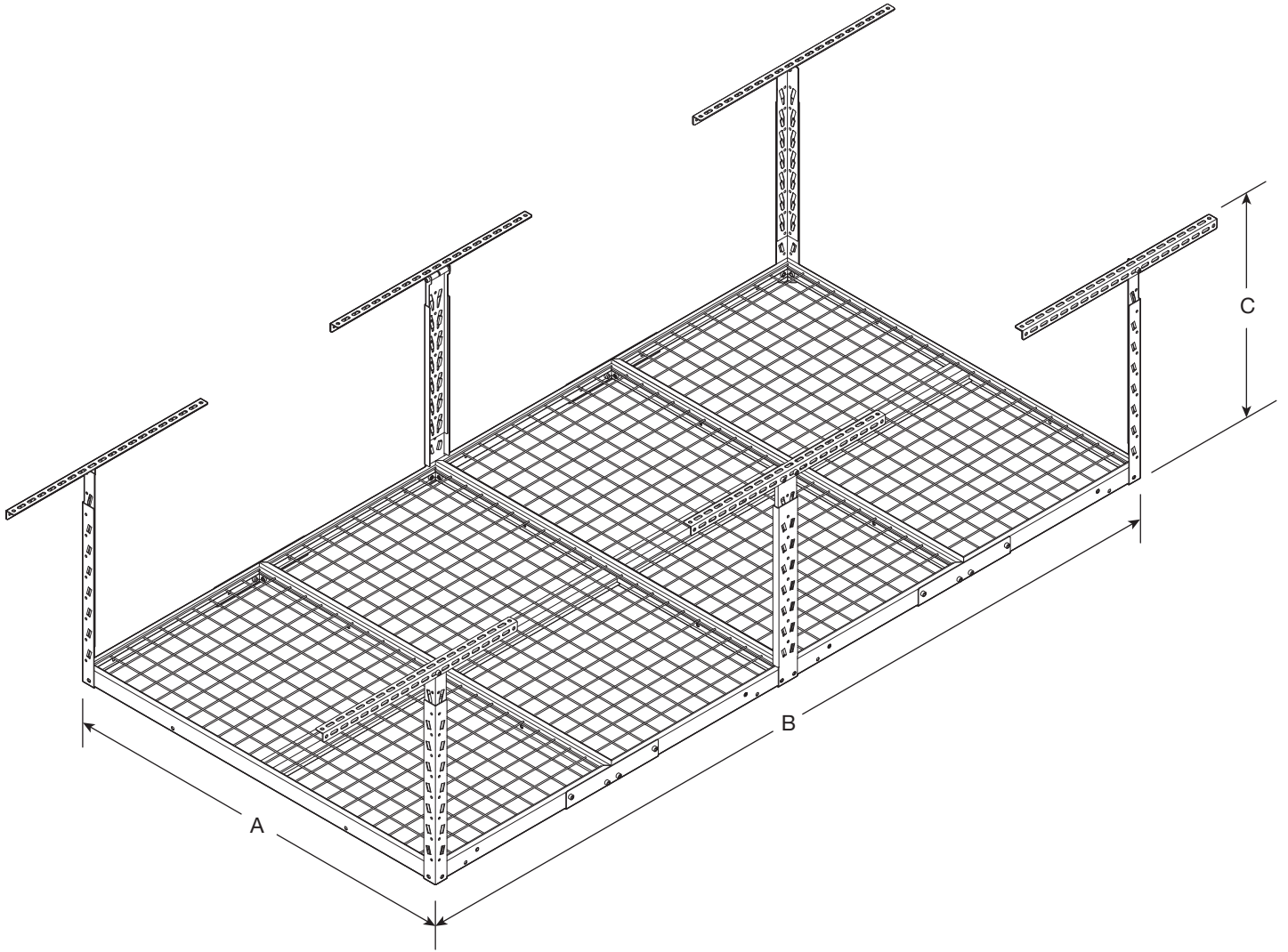
You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

 **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

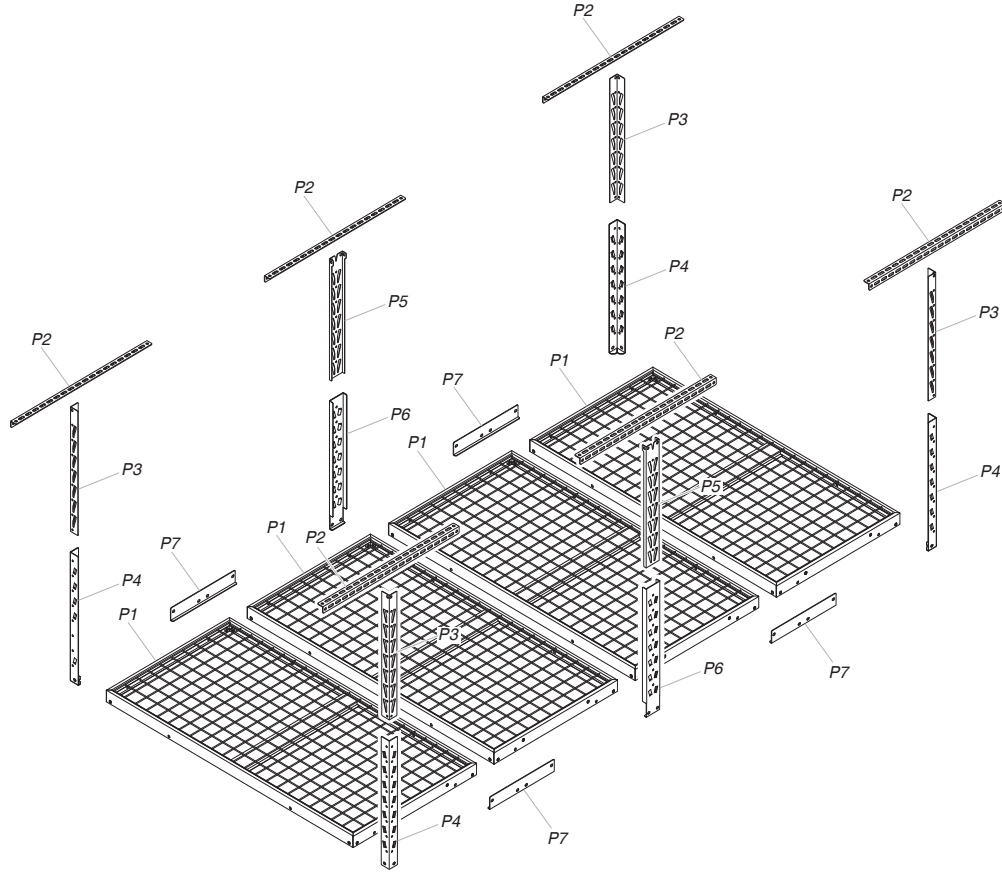
All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# DIMENSIONS (TYPICAL INSTALL)

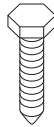


MODEL	GALS48M4JG - Hammered Granite GALS48M4JW - Hammered White
A	48" (122 cm)
B	96" (244 cm)
C	23" (54.4 cm) min. and 37.8" (96 cm) max.

# PARTS



F1



F2



F3



F4



F5



F6

Label	Description	Quantity
P1	2' x 4' Rack section	4
P2	Ceiling bracket	6
P3	Vertical corner support - upper	4
P4	Vertical corner support - lower	4
P5	Vertical center support - upper	2
P6	Vertical center support - lower	2
P7	Rack connection bracket	4
F1	M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screw	48
F2	5/16" x 3" Lag bolt	12
F3	M8 - 1.25 x 75 Socket-head cap screw	2
F4	M8 - 1.25 Rectangular nut	8
F5	EZ Connect lock pin	6
F6	Spacer	4

---

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

---

## Unpack the Overhead Gearloft™ Storage Rack

1. Unpack the rack sections, support sections, ceiling brackets and all hardware. Verify contents. See "Parts".
2. Dispose of all packaging materials properly.

---

## Tools and Parts

- Install overhead Gear loft storage rack according to manufacturer's instructions and any local codes.
- Only use provided fasteners. Do not use an alternate form of mounting. Do not alter or modify any components included with this product.
- Gather the required tools and parts before starting assembly.
- Read entire manual before starting assembly.

### **WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move storage rack.  
Failure to do so can result in back or other injury.**

#### **Tools Needed**

- Electric drill
- Drill bit (3/16") - Included
- 1/2" Socket wrench and/or 1/2" open end wrench
- 6 mm Allen wrench - Included
- Stud Finder (If ceiling has drywall covering joists/rafters)
- Tape measure
- Step stool or step ladder
- Pencil / Marker
- Masking Tape

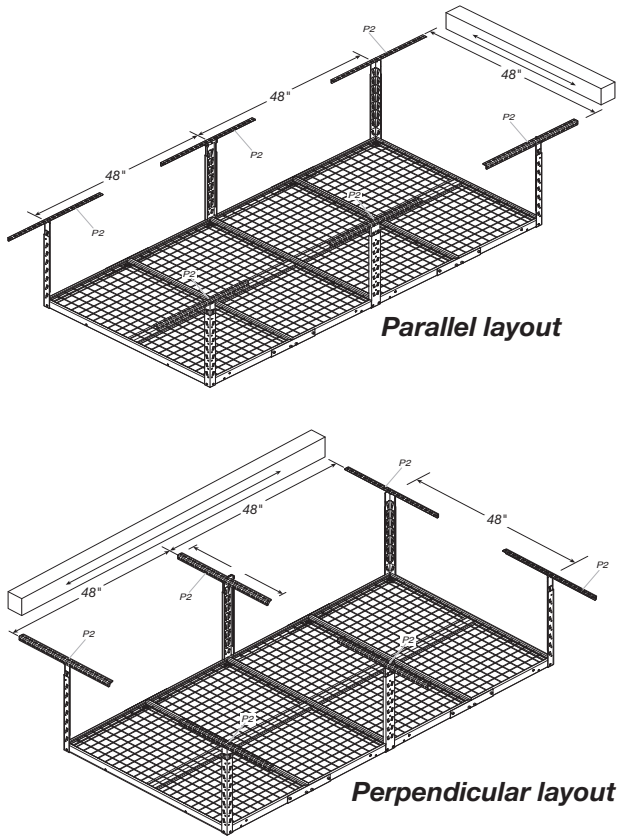
---

## Overhead Gearloft™ Storage Rack Use Requirements

1. Intended for garage use, installed into a wood framed/ traditional wood structure type dwelling.
2. To be used for storing light-weight items overhead and out of the way.
3. Recommended to be positioned 6'- 8" minimum above floor (standard door opening height)
4. Check for clearance of all doors, vehicles, or any items to be positioned under the storage rack.
5. The maximum weight of all items combined on the rack not to exceed 750 lbs.

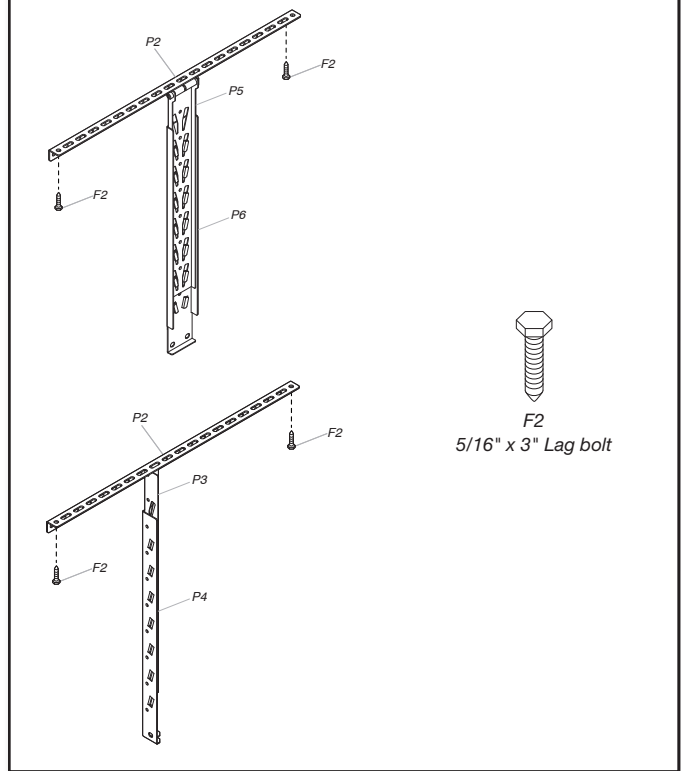
# Assembling the Rack

## 1. Determine the ceiling locations



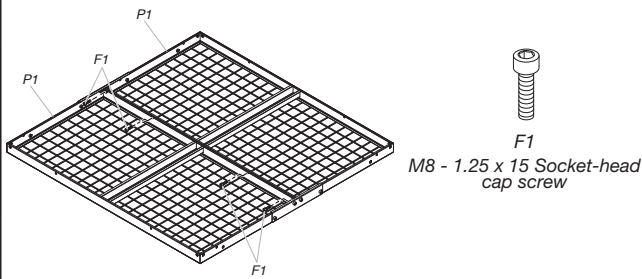
The garage overhead storage rack can be positioned parallel or perpendicular to the wood ceiling joists/rafters. Determine the application required for your desired installation. If drywall is on the ceiling, use a stud finder to determine the joist/rafter locations and mark with masking tape. For application requiring installation of the brackets perpendicular to the joists/rafters, the maximum distance between them is 24". The brackets included allow for a 24" maximum span. See figure for typical ceiling layouts. Mark the location of the ceiling brackets on the joists/rafters or drywall, making sure the vertical supports can be positioned between the lag bolts use to attach the brackets. Position the center of the brackets on a 48" grid as shown in figure.

## 2. Attach the ceiling brackets



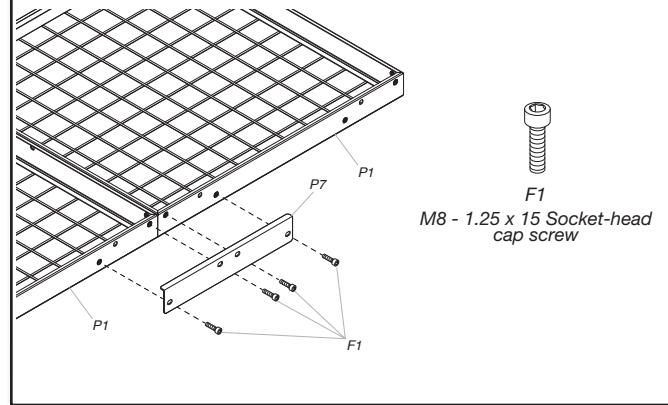
Using the provided drill bit (3/16"), drill all pilot holes in the center of the joists/rafter. Two lag bolts must be used on each bracket - one on each side of the vertical support. Mount the 6 ceiling brackets (P2) using 5/16" x 3" Lag bolts (F2) (12).

### 3. Connect the racks



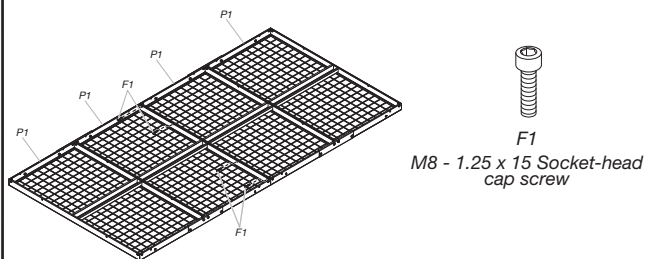
Lay two rack sections upside down on the floor. Assemble the rack sections (P1) together using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (4). Repeat this with the other remaining two rack sections.

### 4. Attach the racks brackets



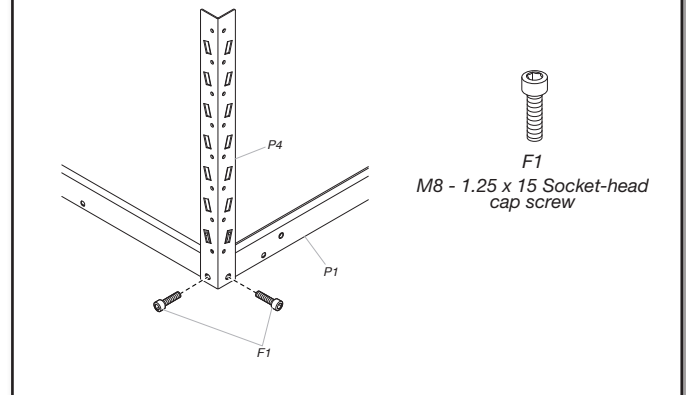
Attach the rack connection brackets (P7) to both sides of the two bolted together rack sections using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (8). Repeat this on the other two bolted together rack sections.

### 5. Attach double rack sections



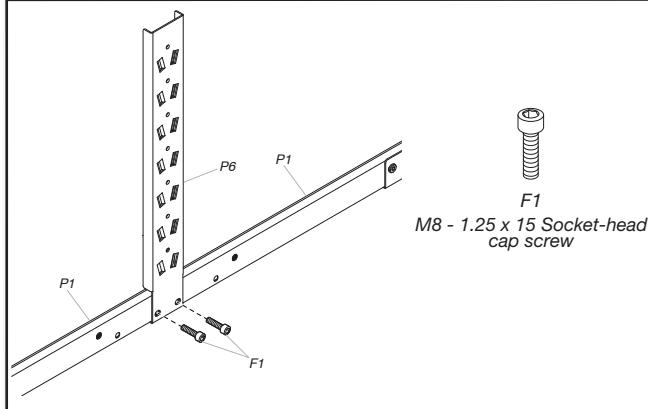
Attach the two double rack sections together using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (4).

### 6. Attach lower corner supports



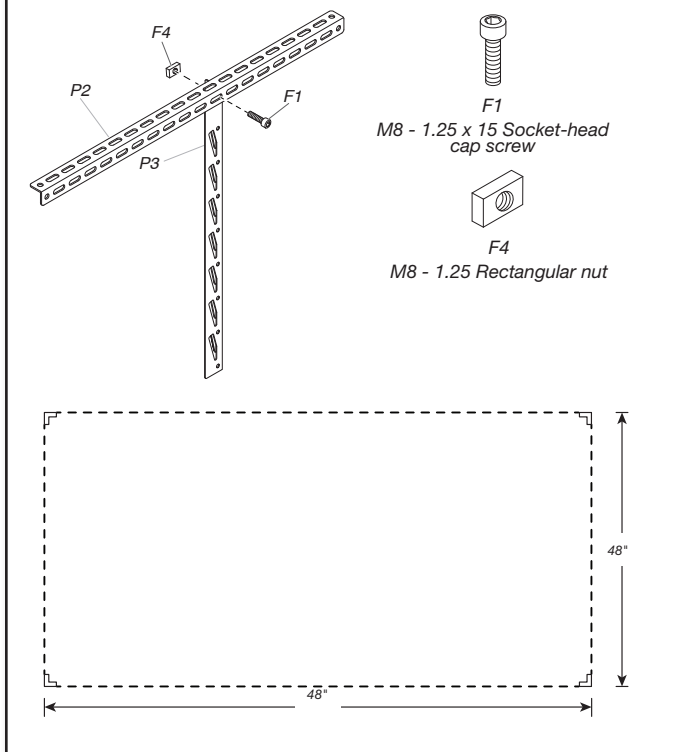
Attach the four lower corner supports (P4) to the rack corners using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (8).

### 7. Attach lower center supports



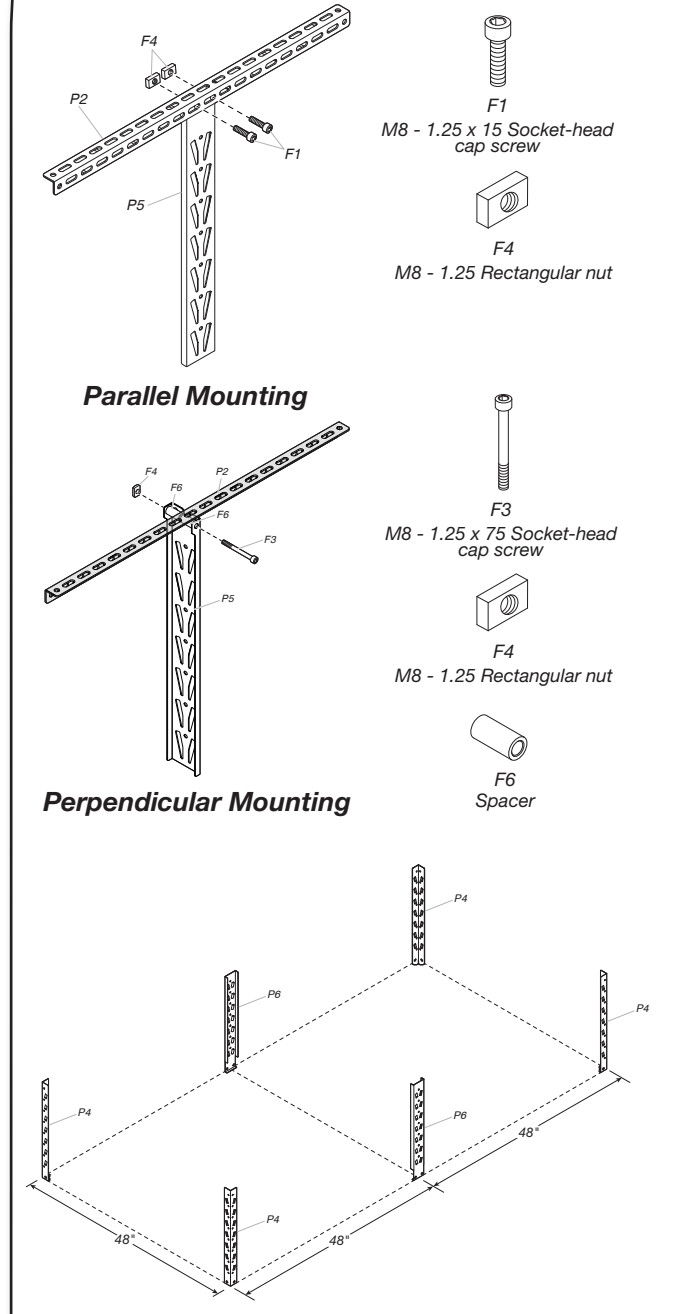
Attach the two lower center supports (P6) to the rack assembly using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (4).

## 8. Attach upper corner supports



Attach the upper corner support (P3) to the ceiling brackets using M8 - 1.25 x 15 (F1) (4) and M8 - 1.25 Rectangular nuts (F4) (4). Make sure they are positioned 48" end to end on one side and 96" end to end on the other side. See figure.

## 9. Attach upper center supports



Attach the upper center supports (P5) to the ceiling brackets using one of the details in the figure depending on ceiling bracket mounting.

### Parallel Mounting

Attach supports using M8 - 1.25 x 15 Socket-head cap screws (F1) (2) and M8 - 1.25 Rectangular nuts (F4) (2) on each upper center support.

### Perpendicular Mounting

Attach supports using M8 - 1.25 x 75 Socket-head cap screws (F3), M8 - 1.25 Rectangular nuts (F4) and spacer (F6) (2) on each upper center support. Verify that all of the upper supports are properly spaced. They should be on a 48" pattern as shown in the figure.



# Installing Overhead Gearloft™ Storage Rack

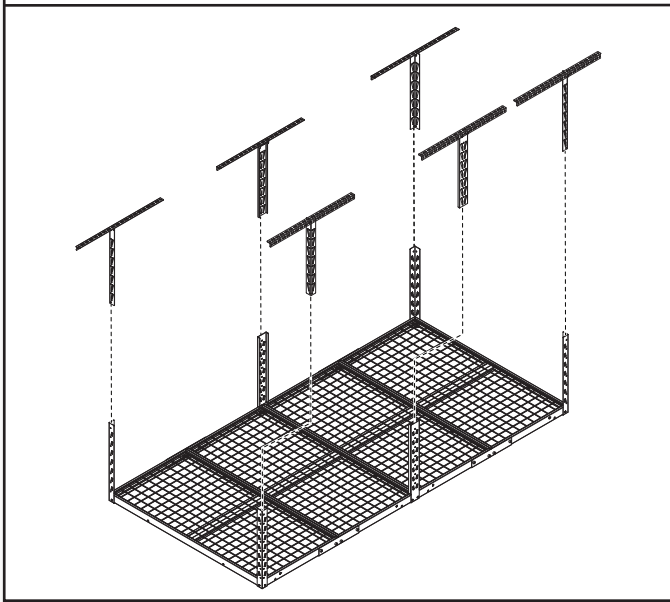
## **⚠ WARNING**

### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move storage rack.**

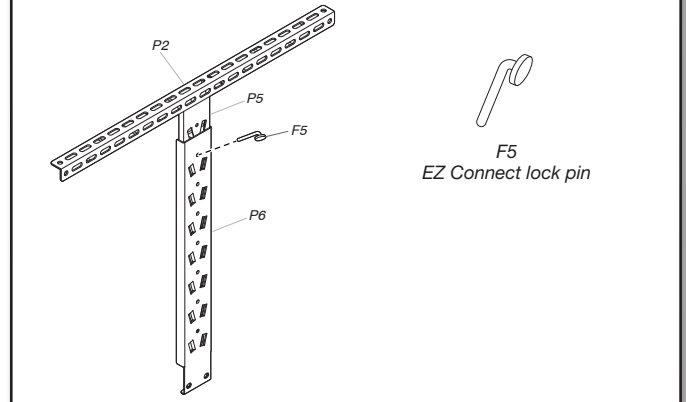
**Failure to do so can result in back or other injury.**

## **1. Attach the EZ connect supports**



Using two or more people, the rack system can be easily lifted and positioned overhead. The EZ connect feature allows for positioning 23" to 37" from the ceiling. Lift the rack into place and connect all 6 lower supports to the upper supports. Make sure the rack supports are all in the same position and the rack is level.

## **2. Complete the assembly**



Make sure all bolts and screws are tight. Once the rack is in the desired location below the ceiling, place an EZ connect lock pin (F5) (6) in a hole on each of the corner and center supports to lock/retain them together. The pins go through both upper and lower supports.

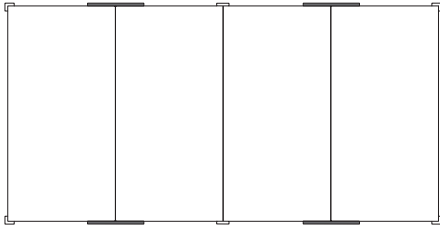
**NOTE :** The rack system can be repositioned up or down by removing all lock pins and relocating the EZ connect position on the supports. Use two or more people to relocate the rack and replace the EZ connect lock pins (F5) (6).

---

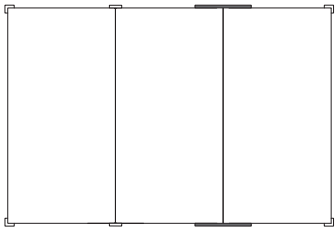
## Optional Configuration

1. The Gladiator Overhead Gearloft™ Storage Rack can be installed in one of several configurations.
2. When using an optional configuration, never span the vertical supports more than 48" (two rack section widths).

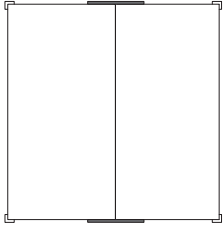
**Possible configuration with this kit :**



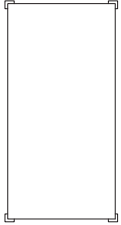
4' x 8' (Typical)



4' x 6'



4' x 4'



2' x 4'



Center support



Corner support



Connecting Bracket

---

## Storage Rack Care

- Wash storage rack with a mild liquid detergent and warm water using a soft, clean cloth.
- Check fastener tightness annually.

---

## Registering Your Product

There are many benefits of registering your product. Find out more and register your product online at [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com). In the USA, call **1-866-342-4089**. Consumers in Canada can call **1-800-807-6777**.

# GLADIATOR® OVERHEAD GEARLOFT™ STORAGE RACK WARRANTY

ATTACH YOUR RECEIPT HERE. PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED TO OBTAIN WARRANTY SERVICE.

Please have the following information available when you call the Customer eXperience Center:

- Name, address and telephone number
- Model number and serial number
- A clear, detailed description of the problem
- Proof of purchase including dealer or retailer name and address

## IF YOU NEED SERVICE:

1. Before contacting us to arrange service, please determine whether your product requires repair. Some questions can be addressed without service. Please take a few minutes to review the instructions or visit [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com).
2. All warranty service is provided exclusively by our authorized Gladiator® GarageWorks Service Providers. In the U.S. and Canada, direct all requests for warranty service to:

**Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center**  
**In the U.S.A., call 1-866-342-4089. In Canada, call 1-800-807-6777.**

If outside the 50 United States or Canada, contact your authorized Gladiator® GarageWorks dealer to determine whether another warranty applies.

## TEN YEAR LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED

#### ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this product is installed, operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada, LP (hereafter "Gladiator") will pay for factory specified replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this product was purchased, or at its sole discretion replace the product. In the event of product replacement, your product will be warranted for the remaining term of the original unit's warranty period.

#### SECOND THROUGH TENTH YEAR LIMITED WARRANTY (METAL RACK PARTS ONLY - LABOR NOT INCLUDED)

In the second through tenth years from the date of original purchase, when this product is installed, operated, and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Gladiator® GarageWorks will pay for a factory specified replacement parts to correct non cosmetic defects in materials or workmanship in this part that prevent function of the Overhead Storage Rack and that existed when this product was purchased. This limited 10-year warranty is for the rack only and does not include labor.

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT OR PART REPLACEMENT AT OUR DISCRETION AS PROVIDED HEREIN.** Service must be provided by a Gladiator authorized service provider. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the product is used in the country in which it was purchased. This limited warranty is effective from the date of original consumer purchase. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

### WHAT IS NOT COVERED

1. Service calls to correct the installation of any Gladiator® products or to instruct you on how to use or install them.
2. Damage resulting from improper handling or shipping of products, or products damaged by accident, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, neglect, corrosion, modification or mishandling.
3. Shipping or freight fees to deliver replacement products or to return defective products.
4. Factory specified replacement parts or product when your product is used in other than normal, single-family household use, such as a commercial environment or handled in any way inconsistent with the installation instructions included with the product.
5. Cosmetic damage including scratches, dings, dents or cracks that do not affect the structural or functional capability of the product.
6. Replacement parts or product for Gladiator® products used or installed outside the United States or Canada.
7. Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
8. Any labor costs during the first year limited warranty period.
9. Damage resulting from improper loading beyond the specified maximum weight capacity outlined in the assembly instructions provided with the product, including overloading of hooks, baskets, shelves, cabinets, and other Gladiator® accessories used with the product.
10. Product damage due to prolonged exposure to sunlight resulting in warping, fading, discoloration, cracking or peeling or product damage due to chemical interaction resulting in corrosion of paint or metal.
11. Loss of product contents due to theft, fire, flood, accident or acts of God.

**The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the customer.**

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO **TEN YEARS** OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

### DISCLAIMER OF REPRESENTATIONS OUTSIDE OF WARRANTY

Gladiator makes no representations about the quality, durability, or need for service or repair of this product other than the representations contained in this warranty.

### LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

**YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. GLADIATOR SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your Gladiator® product to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial label located on the back of the product.

12/16

Dealer name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 Phone number \_\_\_\_\_  
 Model number \_\_\_\_\_  
 Serial number \_\_\_\_\_  
 Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE L'ÉTAGÈRE DE RANGEMENT SURÉLEVÉE GEARLOFT™

## **Votre sécurité et celle des autres est très importante.**

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**! DANGER**

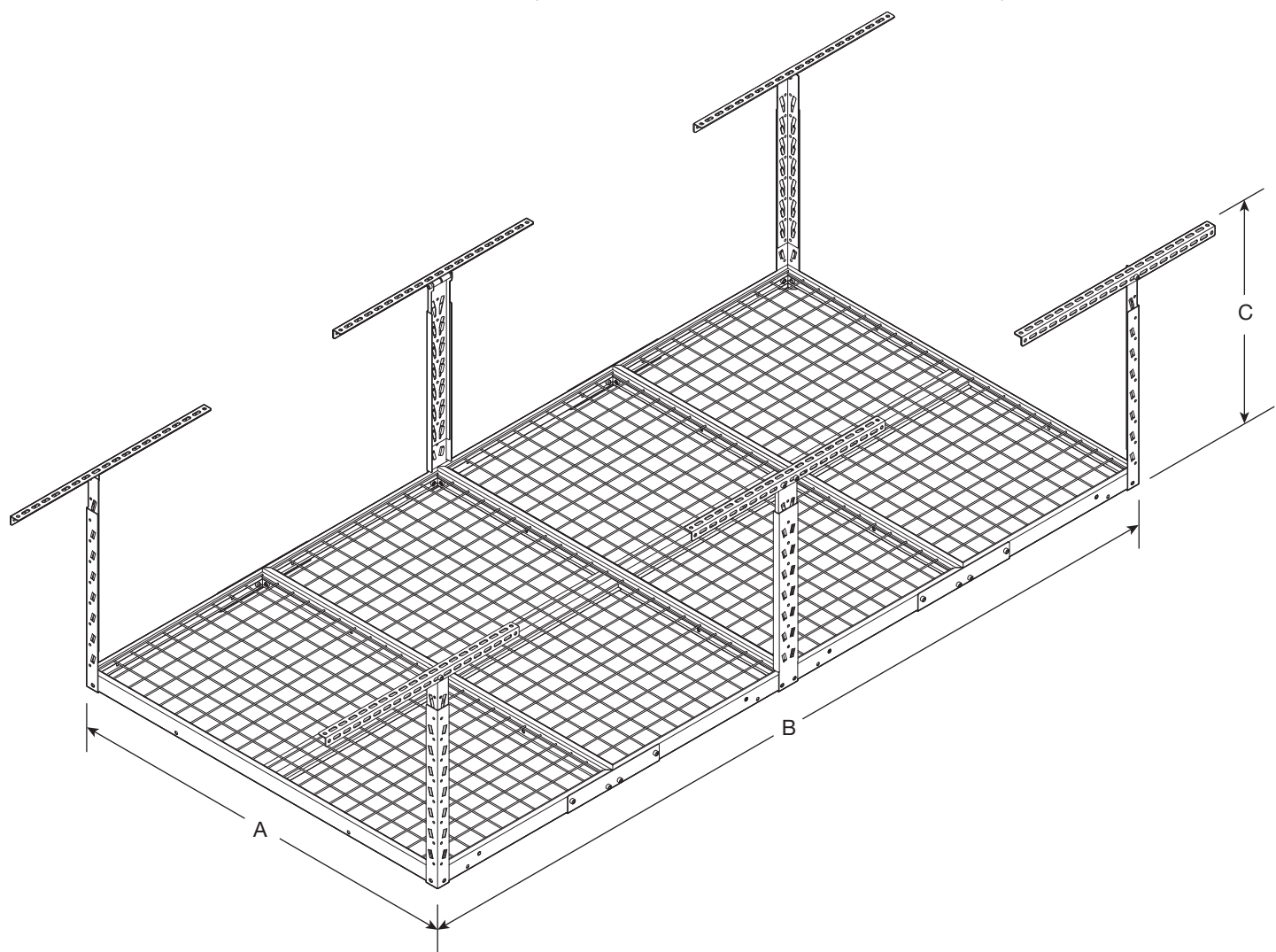
**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**! AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

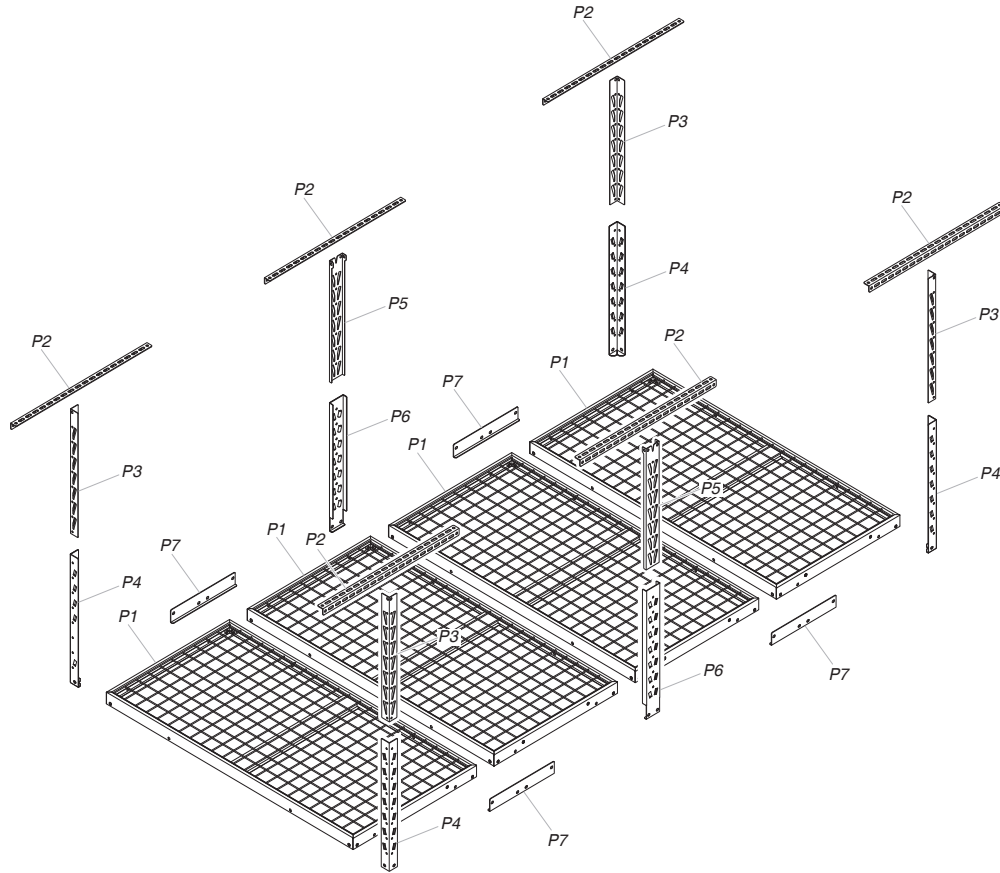
Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## DIMENSIONS (INSTALLATION NORMALE)

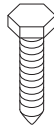


MODÈLE	GALS48M4JG - Ardoise martelée GALS48M4JW - Blanc martelé
A	48 po (122 cm)
B	96 po (244 cm)
C	23 po (54,4 cm) min. et 37,8 po (96 cm) max.

# PIÈCES



F1



F2



F3



F4



F5



F6

Étiquette	Description	Quantité
P1	Section d'étagère de 2 pi x 4 pi	4
P2	Support de plafond	6
P3	Support de coin vertical – supérieur	4
P4	Support de coin vertical – inférieur	4
P5	Support central vertical – supérieur	2
P6	Support central vertical – inférieur	2
P7	Support de raccordement de l'étagère	4
F1	Vis à chapeau à tête creuse M8 – 1,25 x 15	48
F2	Tire-fond de 5/16 po x 3 po	12
F3	Vis à chapeau à tête creuse M8 – 1,25 x 75	2
F4	Écrou rectangulaire M8 – 1,25	8
F5	Tige de positionnement EZ Connect	6
F6	Cale	4

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

## Déballer l'étagère de rangement surélevée Gearloft™

1. Déballer les sections de l'étagère, les sections de support, les attaches pour plafond et toute la quincaillerie. Vérifier le contenu. Consultez la section « Pièces ».
2. Jetez correctement tout le matériel d'emballage.

## Outils et pièces

- Installer la tablette de rangement GearLoft conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Utiliser seulement la visserie fournie. Ne pas utiliser autre forme de montage. Ne pas modifier aucun des composants inclus avec ce produit.
- Installer la tablette de rangement GearLoft conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Utiliser seulement la visserie fournie. Ne pas utiliser autre forme de montage. Ne pas modifier aucun des composants inclus avec ce produit.

## AVERTISSEMENT

### Risque de poids excessif

**Au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer l'étagère de rangement.**

**Le non-respect de cette instruction peut entraîner une blessure au dos ou d'autres blessures.**

### Outils nécessaires

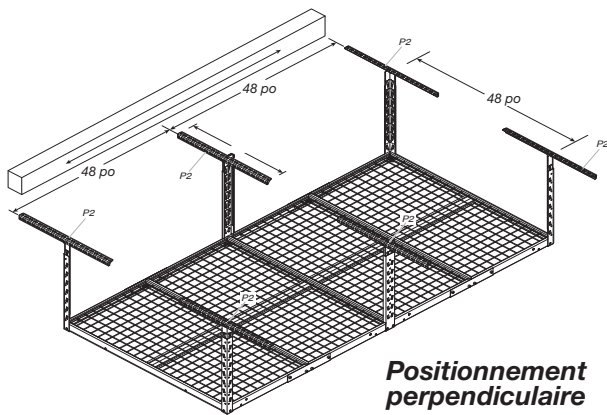
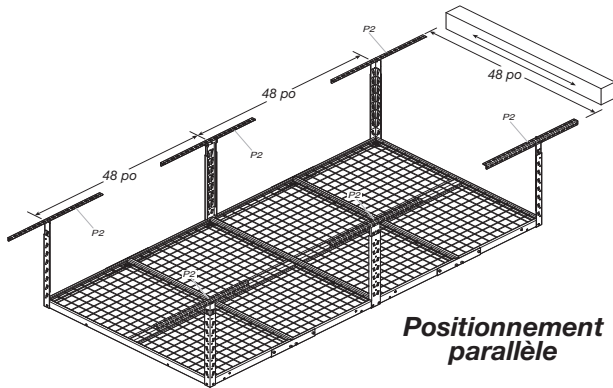
- Perceuse électrique
- Embout de perceuse (3/16 po) – inclus
- Clé à douille de 1/2 po ou clé plate de 1/2 po
- Clé hexagonale de 6 mm – incluse
- Détecteur de montant (si les poteaux/solives du plafond sont couverts de panneaux de gypse)
- Ruban à mesurer
- Escabeau
- Crayon/marqueur
- Ruban adhésif de marquage

## Exigences d'utilisation de l'étagère de rangement surélevée Gearloft™

1. Conçue pour une utilisation dans un garage, installée à une maison avec cadre ou structure traditionnelle en bois.
2. Utilisée pour ranger des articles légers en hauteur et dégager le plancher.
3. Position recommandée : 6 pi 8 po au-dessus du sol (hauteur d'ouverture de porte standard)
4. Vérifier le dégagement de toutes les portes, des véhicules ou de tout élément à placer sous la tablette de rangement.
5. Le poids maximum de tous les articles sur l'étagère ne doit pas dépasser 750 lb.

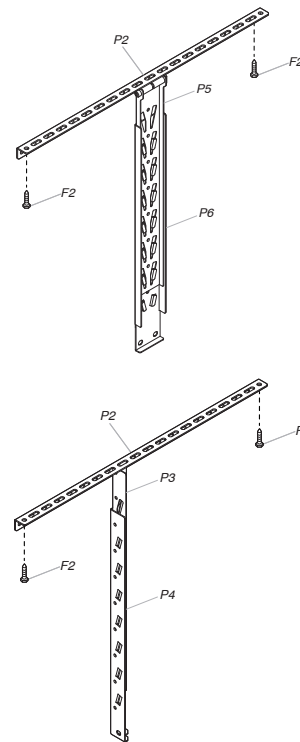
# Assemblage de l'étagère

## 1. Choisir les emplacements au plafond



L'étagère de rangement surélevé pour garage peut être positionnée de façon parallèle ou perpendiculaire avec les poteaux/solives en bois du plafond. Choisissez l'installation désirée en fonction de l'utilisation. Si le plafond est couvert de gypse, utilisez un détecteur de montant pour trouver l'emplacement des poteaux/solives et identifiez-les avec du ruban adhésif de marquage. Si votre application nécessite l'installation de supports perpendiculaire aux poteaux/solives, la distance maximum entre les supports doit être de 24 po. Les supports inclus permettent un espacement maximum de 24 po. Consultez l'illustration pour une installation habituelle au plafond. Marquez l'emplacement des supports de plafond sur les poteaux/solives ou sur le gypse en vous assurant que les supports verticaux peuvent être positionnés entre les tire-fond utilisés pour fixer les supports. Placez le centre des supports sur une grille de 48 po comme illustré.

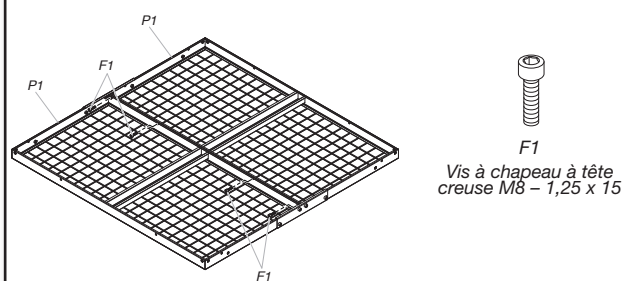
## 2. Fixer les supports de plafond



Utilisez l'embout de perceuse inclus (3/16 po) et percez tous les avant-trous au centre des poteaux/solives. Deux tire-fond doivent être utilisés sur chaque support, un de chaque côté du support vertical. Fixez les 6 supports de plafond (P2) en utilisant des tire-fond de 5/16 po x 3 po (F2) (12).

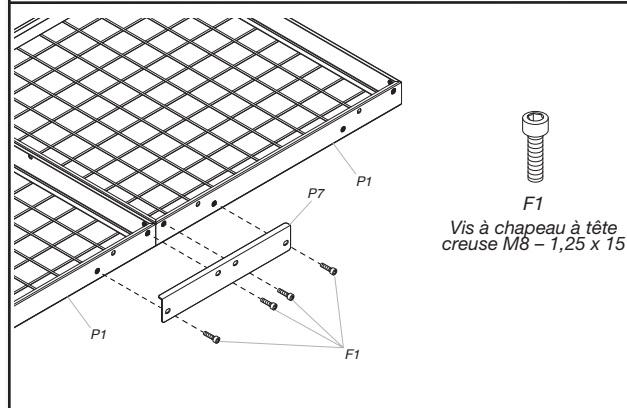


### 3. Raccorder l'étagère



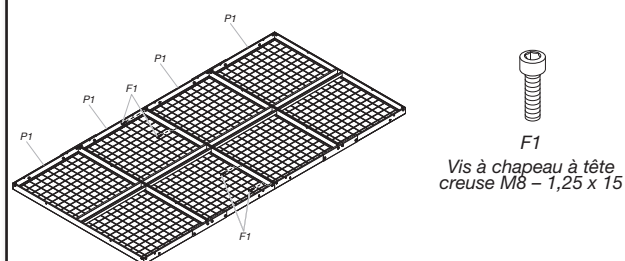
Placer deux sections d'étagère sur le sol, de façon inversée. Assemblez les sections d'étagère (P1) ensemble en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 - 1,25 x 15 (F1) (4). Répétez cette opération avec les deux sections d'étagère restantes.

### 4. Fixer les supports d'étagère



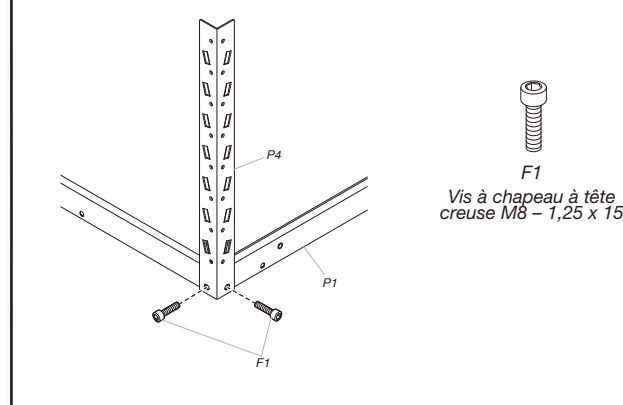
Assemblez les supports de raccordement de l'étagère (P7) sur les deux côtés des deux sections de l'étagère fixées ensemble en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 - 1,25 x 15 (F1) (8). Répétez cette opération avec les deux autres sections d'étagère fixées ensemble.

### 5. Fixer les sections d'étagère doubles



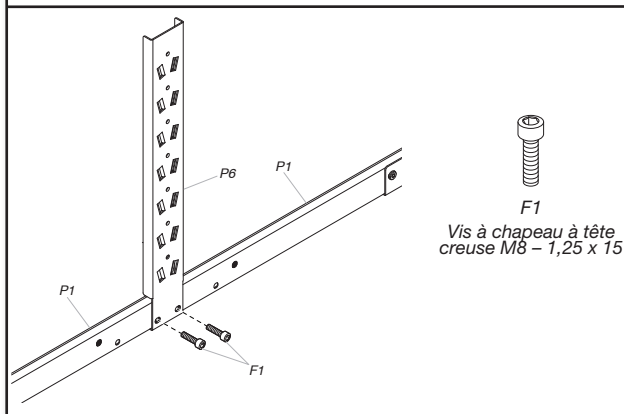
Assemblez les deux sections d'étagère double ensemble en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 - 1,25 x 15 (F1) (4).

### 6. Fixer les supports de coin inférieurs



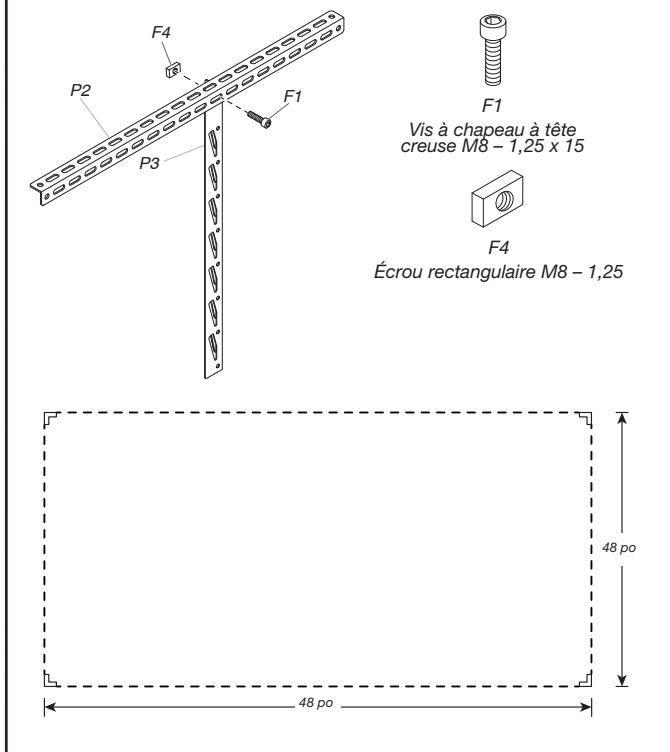
Assemblez les quatre supports de coin inférieurs (P4) à chacun des coins de l'étagère en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 - 1,25 x 15 (F1) (8).

### 7. Fixer les supports centraux inférieurs



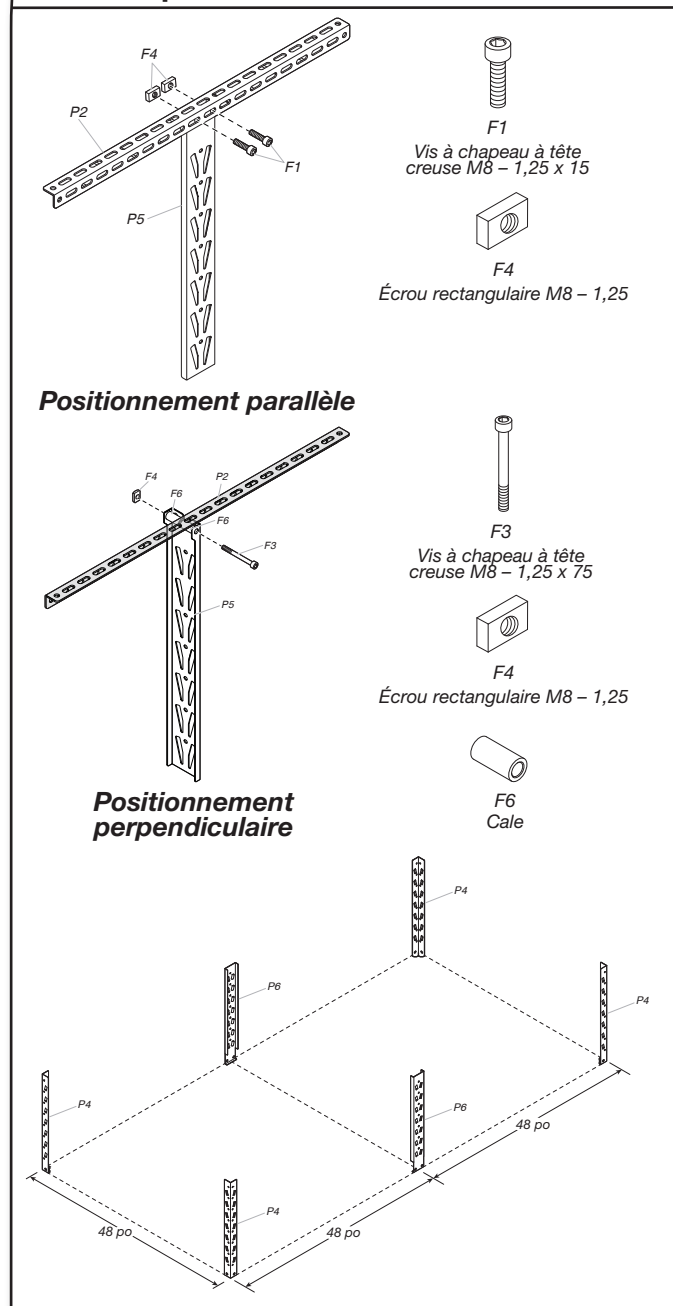
Assemblez les deux supports centraux inférieurs (P6) à l'étagère en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 - 1,25 x 15 (F1) (4).

## 8. Fixer les supports de coin supérieurs



Assemblez les supports de coin supérieurs (P3) aux supports de plafond en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 – 1,25 x 15 (F1) (4) et les écrous rectangulaires M8 – 1,25 (F4) (4). Assurez-vous qu'ils sont positionnés à 48 po bout à bout sur un côté et 96 po bout à bout de l'autre côté. Consultez l'illustration.

## 9. Fixer les supports centraux supérieurs



Fixez les supports centraux supérieurs (P5) aux supports de plafond en utilisant l'un des détails de l'illustration, selon la façon dont les supports de plafond sont installés.

### Positionnement parallèle

Fixez les supports en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 – 1,25 x 15 (F1) (2) et des écrous rectangulaires M8 – 1,25 (F4) (2) sur chaque support central supérieur.

### Positionnement perpendiculaire

Fixez les supports en utilisant des vis à chapeau à tête creuse M8 – 1,25 x 75 (F3), des écrous rectangulaires M8 – 1,25 (F4) et des cales (F6) (2) sur chaque support central supérieur. Vérifiez que tous les supports supérieurs sont bien espacés. Ils devraient être espacés de 48 po, comme illustré.

# Installer l'étagère de rangement surélevée Gearloft™

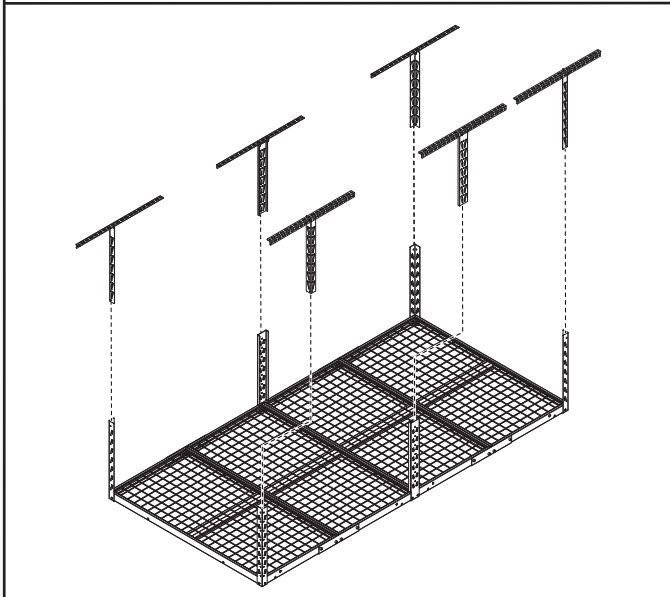
## **⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque de poids excessif**

**Au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer l'étagère de rangement.**

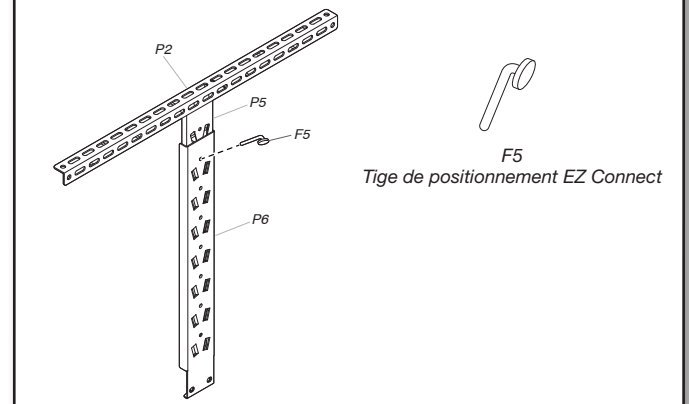
**Le non-respect de cette instruction peut entraîner une blessure au dos ou d'autres blessures.**

### **1. Fixer les tiges EZ connect**



Au moins deux personnes sont nécessaires pour facilement soulever et positionner l'étagère surélevée. La caractéristique EZ connect permet de positionner l'étagère à une distance de 23 po à 37 po du plafond. Soulevez l'étagère à sa position et raccordez chacun des 6 supports inférieurs aux supports supérieurs. Assurez-vous que les supports de l'étagère sont tous à la même position et que l'étagère est de niveau.

### **2. Terminer l'assemblage**



Assurez-vous que tous les écrous et toutes les vis sont bien serrés. Une fois l'étagère à la position souhaitée au plafond, placez les tiges de positionnement EZ Connect (F5) (6) dans les trous des supports de chaque coin et du centre pour bien maintenir l'ensemble. Les tiges traversent les supports inférieurs et supérieurs.

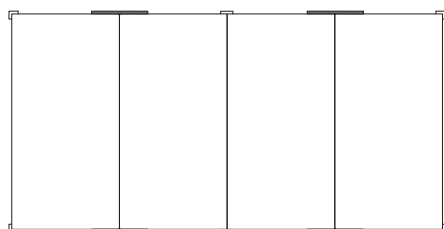
**REMARQUE :** Le système d'étagère peut être repositionné vers le haut ou le bas en enlevant toutes les tiges de positionnement EZ connect et en les repositionnant sur les supports. Au moins deux personnes sont nécessaires pour repositionner l'étagère et replacer les tiges de positionnement EZ Connect (F5) (6).

---

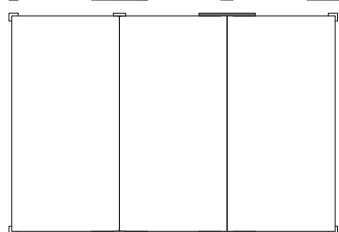
## Configuration optionnelle

1. L'étagère de rangement surélevé Gearloft™ de Gladiator peut être installée selon une ou plusieurs configurations.
2. Si vous utilisez une configuration optionnelle, n'allongez jamais le support vertical de plus de 48 po (deux sections d'étagère de large).

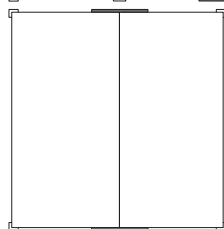
**Configuration possible avec cet ensemble :**



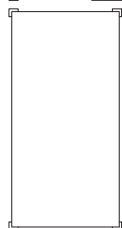
4 pi x 8 pi (typique)



4 pi x 6 pi



4 pi x 4 pi



2 pi x 4 pi



Support central



Support de coin



Support de fixation

---

## Entretien de l'étagère

- Lavez l'étagère à l'aide d'un détergent doux et d'eau chaude en utilisant un chiffon doux et propre.
- Vérifier annuellement le serrage de la visserie.

---

## Enregistrement de votre produit

Il y a plusieurs avantages à enregistrer votre produit. Pour obtenir plus de renseignements et enregistrer votre produit en ligne, consulter le [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com). Aux É.-U., composez le **1 866 342-4089**. Les consommateurs au Canada peuvent composer le **1 800 807-6777**.

# GARANTIE DE L'ÉTAGÈRE DE RANGEMENT SURÉLEVÉE GEARLOFT™ GLADIATOR®

ATTACHEZ ICI VOTRE REÇU DE VENTE. UNE PREUVE D'ACHAT EST OBLIGATOIRE POUR OBTENIR L'APPLICATION DE LA GARANTIE.

Lorsque vous appelez le centre eXperience à la clientèle, veuillez garder à disposition les renseignements suivants :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Numéros de modèle et de série
- Une description claire et détaillée du problème rencontré
- Une preuve d'achat incluant le nom et l'adresse du marchand ou du détaillant

## SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE :

1. Avant de nous contacter pour obtenir un dépannage, veuillez déterminer si des réparations sont nécessaires pour votre produit. Certains problèmes peuvent être résolus sans intervention de dépannage. Veuillez prendre quelques minutes pour passer en revue les instructions ou visiter [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com).
2. Tout service sous garantie doit être effectué exclusivement par nos fournisseurs de dépannage autorisés Gladiator® GarageWorks. Aux É.-U. et au Canada, dirigez toutes vos demandes de service sous garantie au

**Gladiator® GarageWorks Customer eXperience Center**

**Aux États-Unis, composer le 1-866-342-4089. Au Canada, composer le 1-800-807-6777.**

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Gladiator® GarageWorks autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

## GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

### CE QUI EST COUVERT

#### GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce produit est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque Gladiator® GarageWorks de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Gladiator") décidera à sa seule discrétion de remplacer le produit ou de couvrir le coût des pièces de remplacement spécifiées par l'usine et de la main-d'œuvre nécessaires pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce produit a été acheté. S'il est remplacé, votre produit restera sous garantie pour la durée restant à courir de la période de garantie sur le produit d'origine.

#### GARANTIE LIMITÉE DE LA DEUXIÈME À LA DIXIÈME ANNÉE (PIÈCES EN MÉTAL DE L'ÉTAGÈRE UNIQUEMENT - MAIN-D'ŒUVRE NON COMPRISE)

De la deuxième à la dixième année inclusivement à compter de la date d'achat initiale, lorsque ce produit est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes au produit ou fournies avec, Gladiator® GarageWorks paiera pour des sections de l'étagère en métal spécifiées par l'usine pour corriger les défauts non esthétiques de matériau ou de fabrication de ladite pièce qui empêchent l'étagère EZ Connect de fonctionner et qui étaient déjà présents lorsque ce produit a été acheté. Cette garantie limitée de 10 ans s'applique uniquement à la tablette et ne comprend pas la main-d'œuvre.

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EST LE REMPLACEMENT DU PRODUIT OU D'UNE PIÈCE TEL QUE PRÉVU PAR LA PRÉSENTE, ET CE À NOTRE DISCRÉTION. La réparation doit être effectuée par le personnel d'un fournisseur de service autorisé Gladiator. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le produit est utilisé dans le pays où il a été acheté. La présente garantie limitée est valable à compter de la date d'achat initial par le consommateur. Une preuve de la date d'achat initial est exigée pour obtenir un dépannage dans le cadre de la présente garantie limitée.

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de tout produit Gladiator® ou pour expliquer comment l'utiliser ou l'installer.
2. Les dommages causés par une manipulation ou une expédition des produits incorrecte, ou les produits endommagés par accident, mésusage, abus, incendie, inondation, installation incorrecte, actes de Dieu, négligence, corrosion, modification ou mauvaise manipulation.
3. Les frais d'expédition ou de transport pour livrer des produits de rechange ou retourner des produits défectueux.
4. Les pièces de rechange ou produit spécifiés par l'usine lorsque le produit est utilisé autrement que dans une utilisation normale, unifamiliale, comme dans un environnement commercial, ou manipulé d'une façon non conforme aux instructions d'installation fournies avec le produit.
5. Les défauts d'apparence – éraflures, traces de choc ou fissures – n'affectant pas la fonctionnalité ou la résistance structurelle du produit.
6. Les pièces de rechange ou un produit de remplacement pour les produits Gladiator® utilisés ou installés en dehors des États-Unis ou du Canada.
7. Les frais de voyage ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
8. Tous les frais de main-d'œuvre encourus au cours de la période de garantie limitée de un an.
9. Les dommages causés par un chargement incorrect au-delà de la capacité de poids maximum spécifiée dans les instructions d'assemblage fournies avec le produit, y compris la surcharge de crochets, paniers, étagères, armoires et autres accessoires Gladiator® utilisés avec le produit.
10. Les dommages au produit causés par une exposition prolongée au rayonnement solaire, provoquant gauchissement, dégradation des couleurs, décoloration, fissure ou écaillage, ou les dommages au produit causés par une interaction chimique provoquant la corrosion de la peinture ou du métal.
11. La perte du contenu du produit due à vol, incendie, inondation, accident ou actes de Dieu.

**Le coût d'une réparation ou d'un remplacement dans le cadre de ces circonstances exclues est à la charge du client.**

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À DIX ANS OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

### EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ DANS LES DOMAINES NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Gladiator décline toute responsabilité au titre de la qualité, de la durabilité ou en cas de dépannage ou de réparation nécessaire sur ce produit autre que les responsabilités énoncées dans la présente garantie.

### LIMITATION DES RECOURS; EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

VOTRE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT PRÉVU CI-DESSUS. GLADIATOR NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

**Conservez ce manuel et le reçu de vente au même endroit pour référence ultérieure. Pour un entretien ou une réparation sous garantie, un document attestant de la date d'achat ou d'installation doit être fourni.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre produit Gladiator® pour mieux vous aider à obtenir assistance ou réparation en cas de besoin.

Vous devrez fournir le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située à l'arrière du produit.

Nom du revendeur \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

# SEGURIDAD DE LA ESTANTERÍA DE ALMACENAMIENTO GEARLOFT™ EN ALTURA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

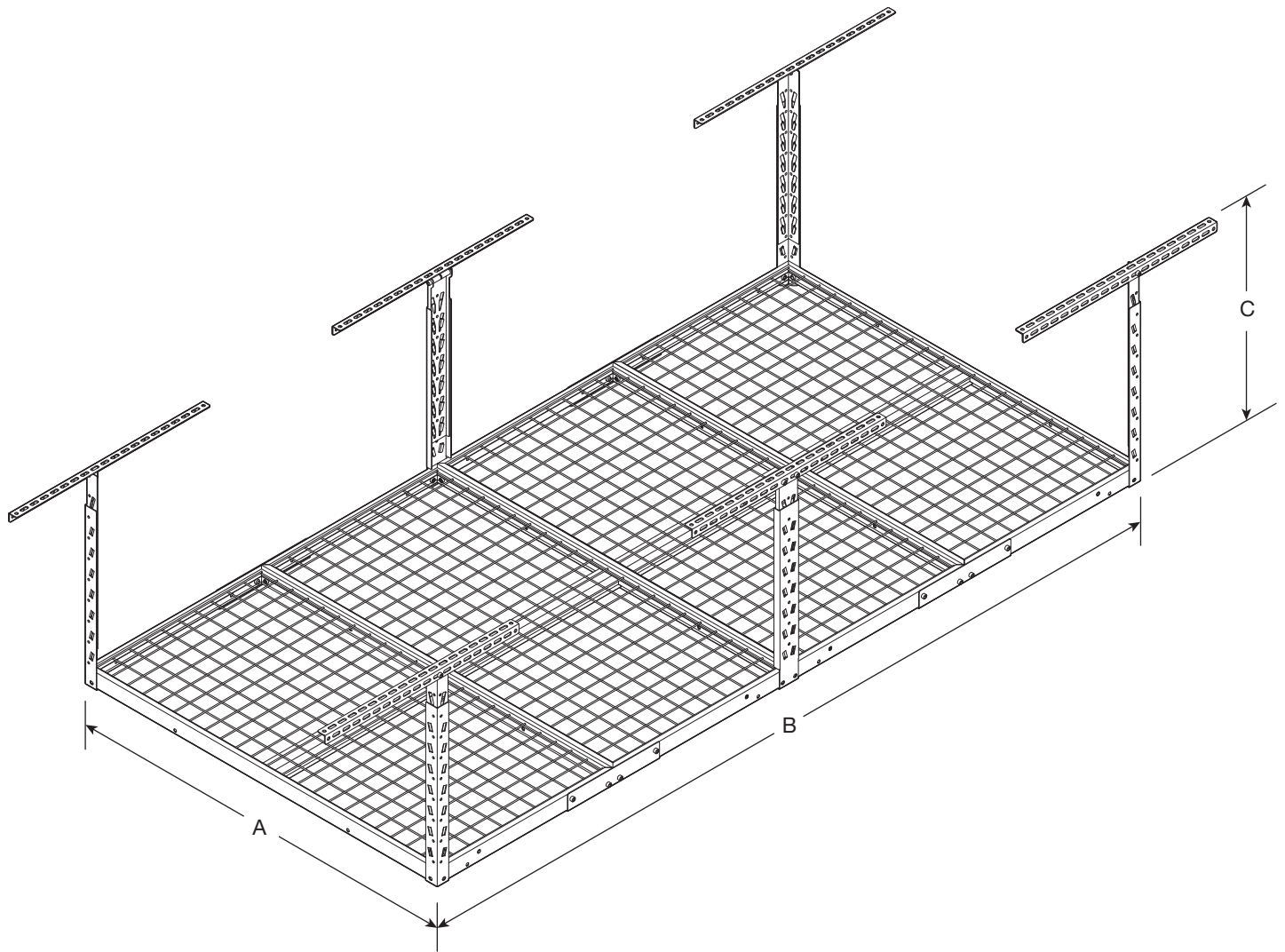
Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

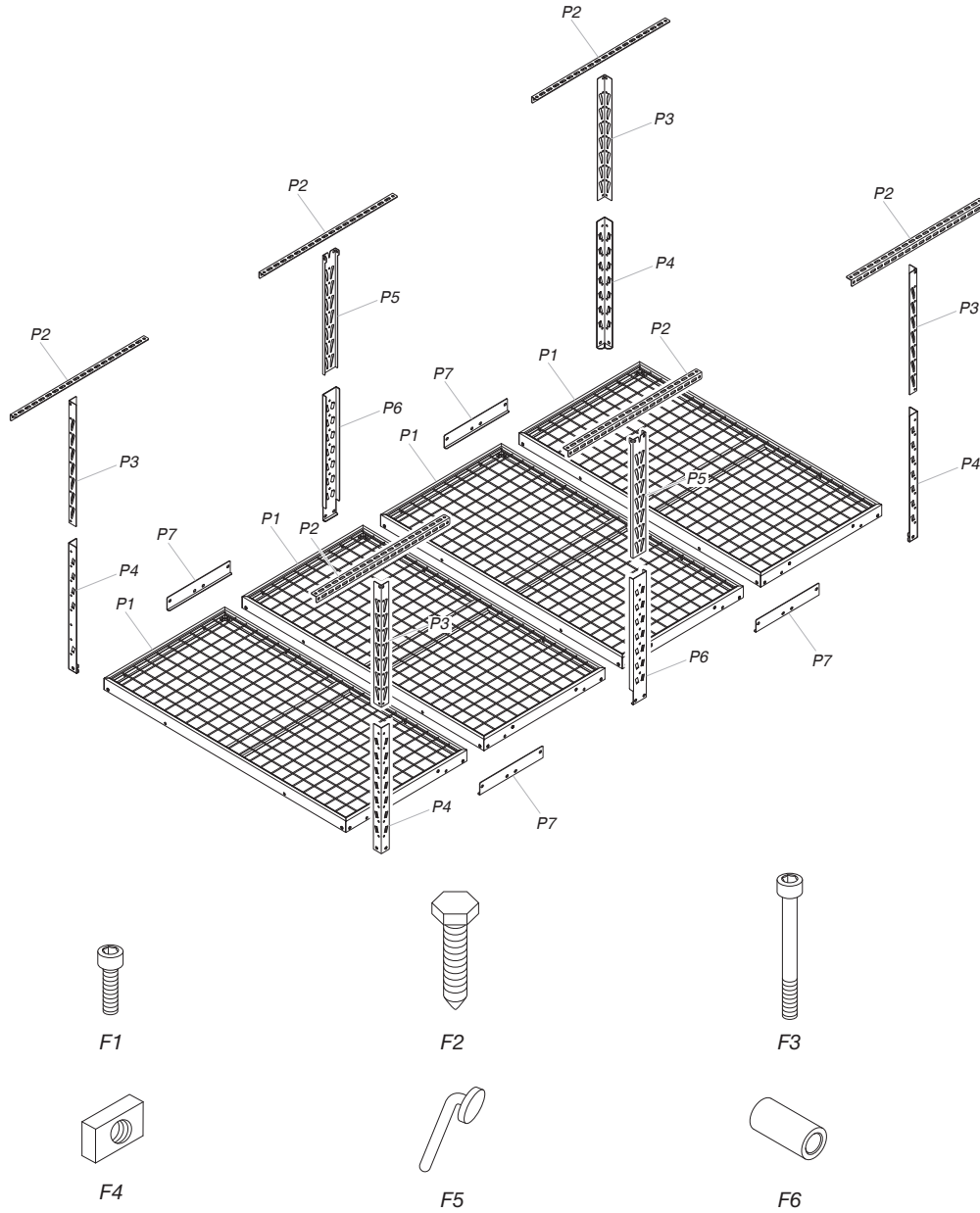
# DIMENSIONES (INSTALACIÓN TÍPICA)



MODELO	GALS48M4JG - Granito forjado GALS48M4JW - Blanco forjado
A	48" (122 cm)
B	96" (244 cm)
C	23" (54.4 cm) mín. y 37.8" (96 cm) máx.



# PIEZAS



Rótulo	Descripción	Cantidad
P1	Sección de estante de 2' x 4'	4
P2	Soporte para el techo	6
P3	Soporte de esquina vertical - superior	4
P4	Soporte de esquina vertical - inferior	4
P5	Soporte central vertical - superior	2
P6	Soporte central vertical - inferior	2
P7	Soporte de conexión de estante	4
F1	Tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15	48
F2	Tirafondo de 5/16" x 3"	12
F3	Tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 75	2
F4	Tuerca rectangular M8 de 1,25	8
F5	Pasador de bloqueo EZ Connect	6
F6	Espaciador	4

# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

## Desempaque la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura

1. Desempaque las secciones de los estantes, las secciones de soporte, los soportes para el techo y todas las herramientas. Verifique el contenido. Consulte la sección "Piezas".
2. Deseche todo el material de embalaje de manera adecuada.

## Herramientas y piezas

- Instale la estantería de almacenamiento Gear loft en altura según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- Use solo los sujetadores proporcionados. No use ningún tipo de montaje. No altere ni modifique ninguno de los componentes incluidos con este producto.
- Reúna todas las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar el ensamblaje.
- Lea el manual completo antes de comenzar el ensamblaje.

## **ADVERTENCIA**

### **Peligro de peso excesivo**

**La estantería de almacenamiento de debe mover entre dos o más personas.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.**

### Herramientas necesarias

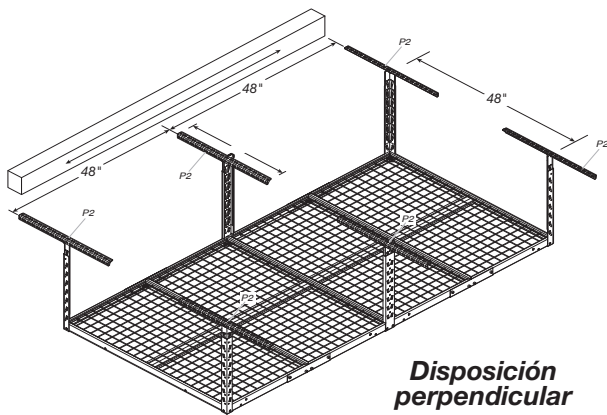
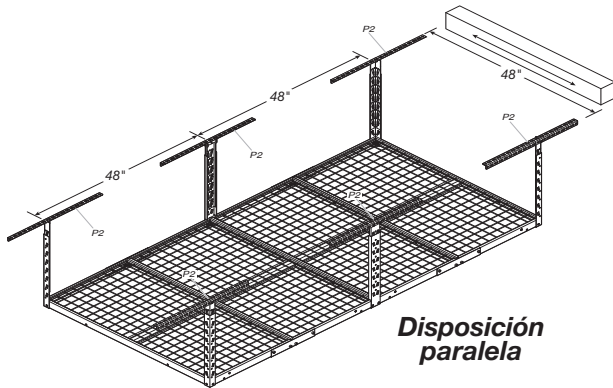
- Taladro eléctrico
- Broca para taladro (3/16") - incluida
- Llave de cubo de 1/2" y/o llave regulable de 1/2"
- Llave Allen de 6 mm - incluida
- Detector de vigas (si el techo tiene paneles de yeso que cubren las viguetas/vigas)
- Cinta métrica
- Taburete o escalera
- Lápiz / marcador
- Cinta adhesiva protectora

## Requisitos de uso de la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura

1. Diseñado para usar en un garaje, instalado en una vivienda con una estructura/armazón de madera tradicional.
2. Se debe usar para almacenar artículos livianos en altura y fuera del camino.
3. Se recomienda ubicarla de 6' a 8" mínimo por encima del suelo (altura estándar de la apertura de una puerta)
4. Revise los espacios entre las puertas, vehículos o cualquier elemento que se vaya a posicionar debajo de la estantería de almacenamiento.
5. El peso máximo de todos los artículos combinados en la estantería no debe exceder las 750 libras.

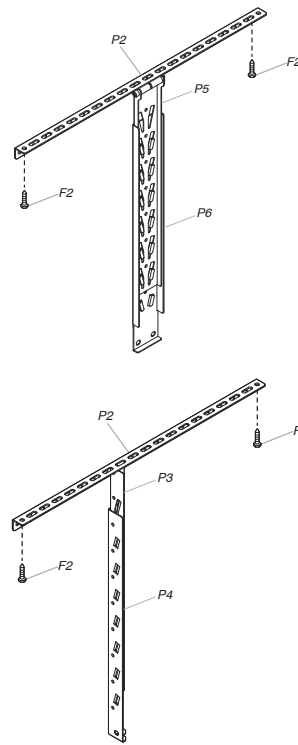
# Ensamblaje de la estantería

## 1. Determine las ubicaciones en el techo



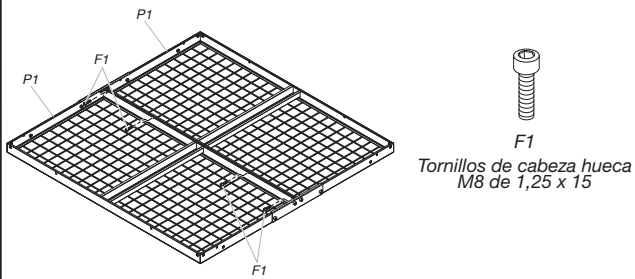
La estantería de almacenamiento en altura para garaje se puede colocar de forma paralela o perpendicular a las viguetas/vigas de madera del techo. Determine la aplicación requerida para la instalación que desea. Si el techo tiene paneles de yeso, use un detector de vigas para determinar dónde están ubicadas y márquelas con la cinta adhesiva protectora. Para las aplicaciones que requieren la instalación de los soportes para el techo de forma perpendicular a las viguetas/vigas, la distancia máxima entre ellos es de 24". Los soportes para el techo incluidos permiten una extensión máxima de 24". Consulte la ilustración para ver las disposiciones típicas en techos. Marque la ubicación de los soportes para el techo en las viguetas/vigas o en el yeso, asegúrese de que los soportes verticales se pueden colocar entre los tirafondos que se usan para sujetar los soportes para el techo. Ubique el centro de los soportes para el techo en una rejilla de 48" como se muestra en la ilustración.

## 2. Coloque los soportes para el techo



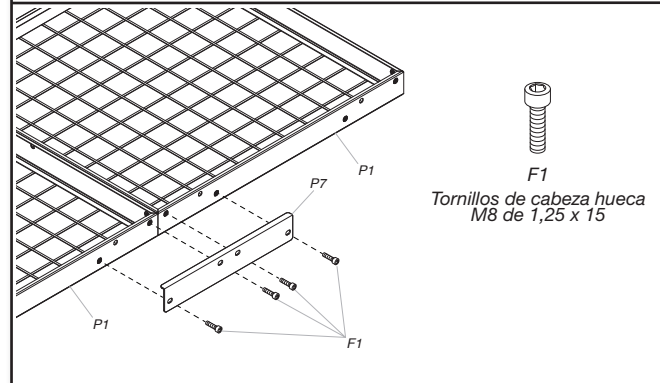
Con la broca para taladro (3/16") proporcionada, perfora todos los orificios piloto en el centro de las viguetas/vigas. Se deben usar dos tirafondos en cada soporte para el techo, uno a cada lado del soporte vertical. Monte los 6 soportes para el techo (P2) con los tirafondos de 5/16" x 3" (F2) (12).

### 3. Conecte los estantes



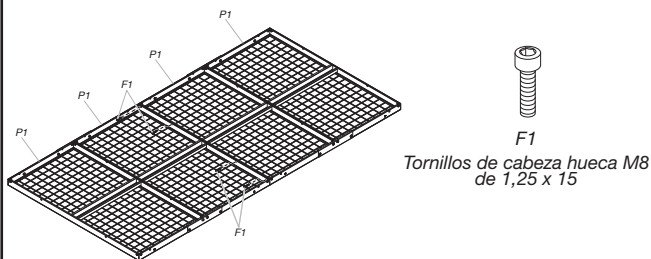
Coloque dos secciones de estantes boca abajo en el piso. Una las secciones de estantes (P1) con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (4). Repita esto con todas las otras secciones de estantes.

### 4. Coloque los soportes de conexión de estantes



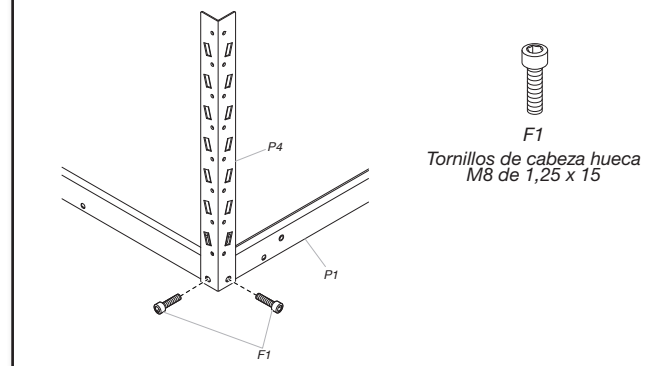
Coloque los soportes de conexión de estantes (P7) en ambos lados de las dos secciones de estantes unidas, use los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (8). Repita esta acción en las otras dos secciones de estantes unidas.

### 5. Coloque secciones de estantes dobles



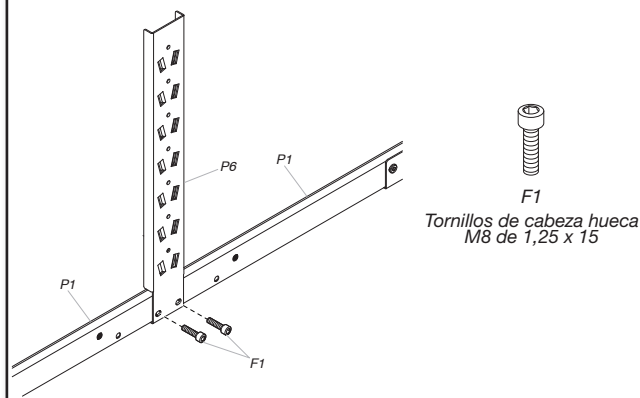
Una las dos secciones de estantes dobles con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (4).

### 6. Coloque los soportes de esquina inferiores



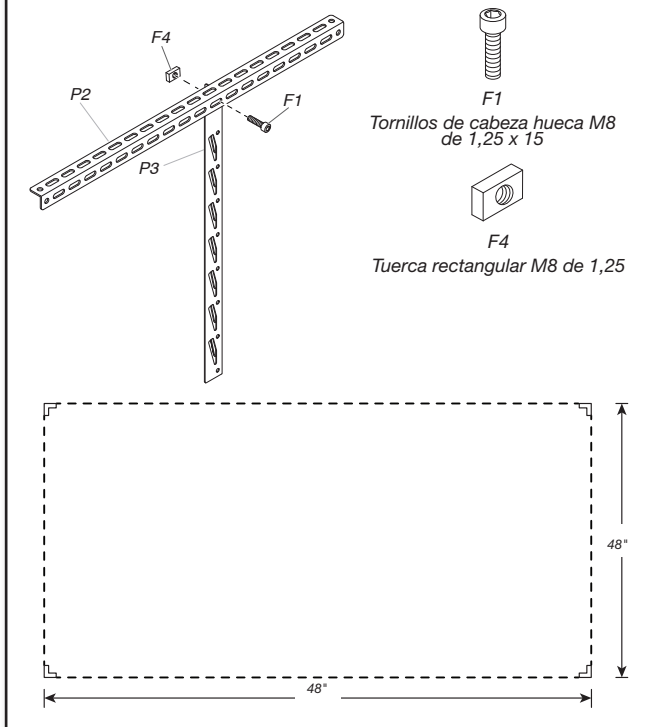
Coloque los cuatro soportes de esquina inferiores (P4) en las esquinas de los estantes con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (8).

### 7. Coloque los soportes centrales inferiores



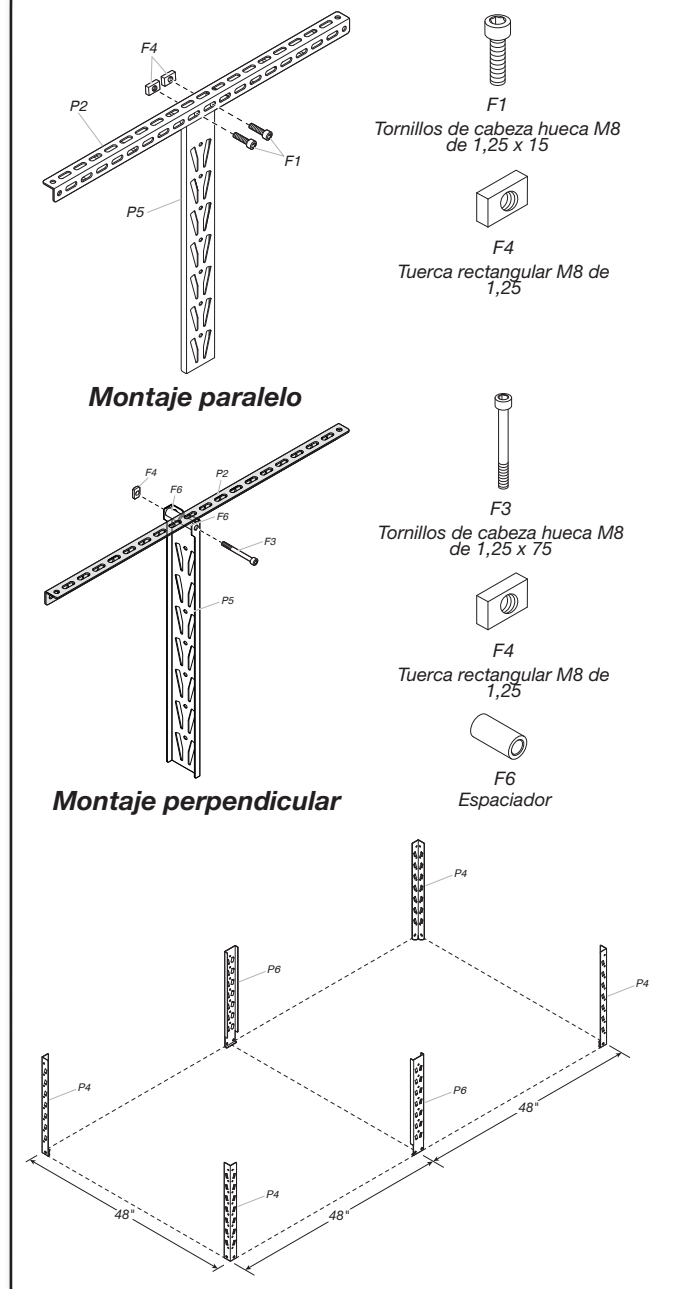
Una los dos soportes centrales inferiores (P6) al ensamblaje de los estantes con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (4).

## 8. Coloque los soportes de esquina superiores



Coloque el soporte de esquina superior (P3) en los soportes para el techo con los M8 de 1,25 x 15 (F1) (4) y las tuercas rectangulares M8 de 1,25 (F4) (4). Asegúrese de que estén ubicadas a una distancia de 48" de extremo a extremo en un lado y a 96" de extremo a extremo en el otro lado. Consulte la ilustración.

## 9. Coloque los soportes centrales superiores



Coloque los soportes centrales superiores (P5) en los soportes para el techo con uno de los detalles que se muestran en la figura según el montaje del soporte para el techo.

### Montaje paralelo

Coloque los soportes con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 15 (F1) (2) y las tuercas rectangulares M8 de 1,25 (F4) (2) en cada uno de los soportes centrales superiores.

### Montaje perpendicular

Coloque los soportes con los tornillos de cabeza hueca M8 de 1,25 x 75 (F3) y las tuercas rectangulares M8 de 1,25 (F4), y el espaciador (F6) (2) en cada uno de los soportes centrales superiores. Verifique que todos los soportes superiores estén espaciados de manera adecuada. Deben estar en un patrón de 48" como se muestra en la ilustración.

# Instalación de la estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura

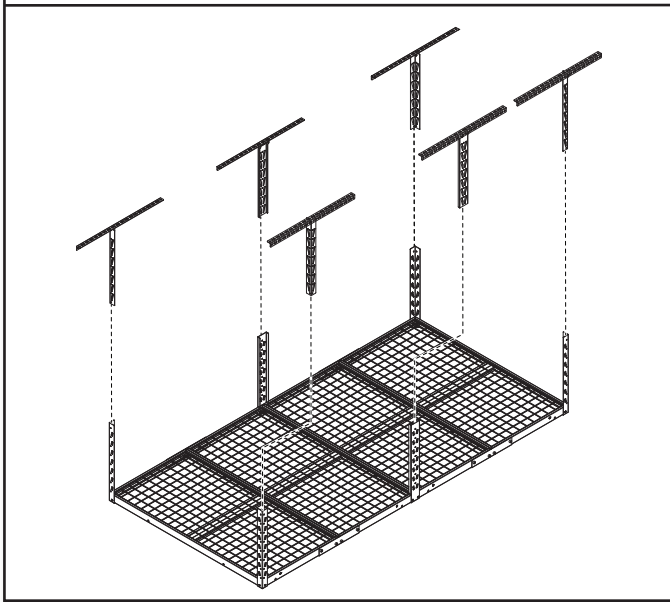
## **⚠ ADVERTENCIA**

### **Peligro de peso excesivo**

**La estantería de almacenamiento de debe mover entre dos o más personas.**

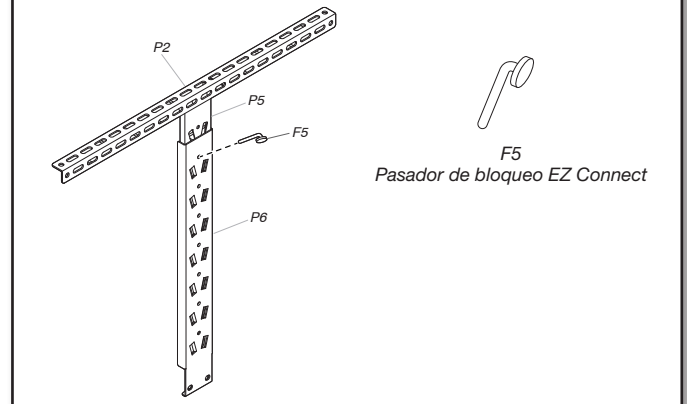
**No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.**

## **1. Coloque los soportes EZ Connect**



Entre dos o más personas, el sistema de estantería se puede levantar y posicionar en altura con facilidad. La función EZ Connect permite posicionarlo de 23" a 37" del techo. Levante la estantería y ubíquela en su lugar, luego conecte los 6 soportes inferiores a los soportes superiores. Asegúrese de que los soportes de la estantería estén todos en la misma posición y que esté nivelada.

## **2. Complete el ensamblaje**



Asegúrese de que todos los tirafondos y tornillos estén ajustados. Una vez que la estantería esté en la ubicación deseada debajo del techo, coloque un pasador de bloqueo EZ Connect (F5) (6) en un orificio en cada uno de los soportes centrales y de esquina para mantenerlos unidos. Los pasadores van en los soportes inferiores y en los superiores.

**NOTA:** El sistema de estantería se puede cambiar de posición hacia arriba o abajo si se quitan todos los pasadores de bloqueo y se reubica la posición EZ Connect en los soportes. Entre dos o más personas, cambien la ubicación de la estantería y reemplacen los pasadores de bloqueo EZ Connect (F5) (6).

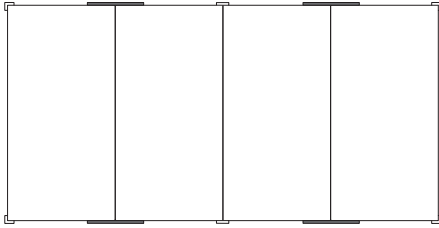
---

## Configuración opcional

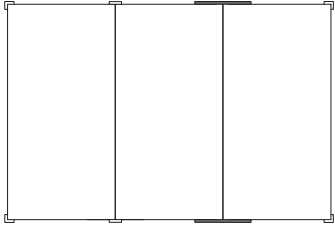
1. La estantería de almacenamiento Gearloft™ en altura de Gladiator se puede instalar de varias formas.
2. Si va a usar una configuración opcional, nunca extienda los soportes verticales más de 48" (el ancho de dos secciones de estantes).

### Possible configuración con este juego

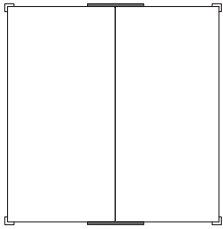
:



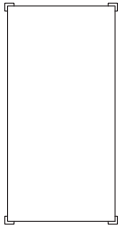
4' x 8' (típica)



4' x 6'



4' x 4'



2' x 4'



Soporte central



Soporte de esquina



Soporte de conexión

---

## Cuidado de la estantería de almacenamiento

- Lave la estantería con un detergente líquido suave, agua tibia y un paño limpio y suave.
- Revise anualmente que los sujetadores estén ajustados.

---

## Cómo registrar el producto

Registrar el producto ofrece muchos beneficios. Obtenga más información y registre el producto en línea en [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com). En EE. UU., llame al **1-866-342-4089**. Los consumidores en Canadá pueden llamar al **1-800-807-6777**.

# GARANTÍA DE LA ESTANTERÍA DE ALMACENAMIENTO GEARLOFT™ EN ALTURA GLADIATOR®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga disponible la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada de problema
- Comprobante de compra que incluya nombre y dirección del distribuidor o minorista

## SI NECESITA SERVICIO:

1. Antes de contactarnos para organizar la visita del servicio técnico, determine si su producto requiere reparación. Algunas cuestiones pueden resolverse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar las instrucciones o visite [www.gladiatorgarageworks.com](http://www.gladiatorgarageworks.com).
2. Todo servicio técnico dentro de la garantía es provisto exclusivamente por nuestros Proveedores de Servicio Técnico autorizados de Gladiator®. En EE. UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio técnico dentro de la garantía a:

**Centro para la eXperiencia del cliente de Gladiator® GarageWorks**

**En los EE. UU., llame al 1-866-342-4089. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.**

Si se encuentra fuera de los 50 estados de Estados Unidos o de Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Gladiator® GarageWorks para determinar si corresponde otra garantía.

## GARANTÍA LIMITADA DE DIEZ AÑOS

### QUÉ ESTÁ CUBIERTO

#### GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un año desde la fecha de compra, cuando este producto se instale, opere y mantenga de acuerdo con las instrucciones que se adjuntan o se proporcionan con el producto, la marca Gladiator® GarageWorks de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (de aquí en adelante "Gladiator") pagará las piezas de repuesto especificadas por la fábrica y la mano de obra de reparación para corregir defectos en los materiales o la fabricación que existieran cuando este producto se compró, o bien, a su exclusivo criterio, reemplazará el producto. En caso de reemplazo del producto, su producto tendrá garantía durante el plazo restante del período de garantía de la unidad original.

#### GARANTÍA LIMITADA DEL SEGUNDO AL DÉCIMO AÑO (ÚNICAMENTE PIEZAS METÁLICAS DE LA ESTANTERÍA; NO SE INCLUYE LA MANO DE OBRA)

Del segundo al décimo año desde la fecha de compra original, cuando este producto se instale, opere y mantenga de acuerdo con las instrucciones que se adjuntan o se proporcionan con el producto, Gladiator® GarageWorks pagará por piezas de repuesto especificadas por la fábrica para corregir defectos no estéticos en los materiales o la mano de obra en una pieza que impidan el funcionamiento de la estantería de almacenamiento en altura y que hayan existido al momento de la compra de este producto. Esta garantía limitada de 10 años es solamente para la estantería y no incluye la mano de obra.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO O LAS PIEZAS A NUESTRO CRITERIO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio debe ser suministrado por un proveedor de servicio autorizado por Gladiator. Esta garantía limitada es válida solo en Estados Unidos o en Canadá y se aplica únicamente cuando el producto se use en el país en el que se compró. Esta garantía limitada está en vigencia a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

### QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

1. Las visitas de servicio técnico para corregir la instalación de cualquier producto Gladiator® o para darle instrucciones sobre el modo de usarlo o instalarlo.
2. Daños causados por mal manejo o envío de productos, productos dañados por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, instalación incorrecta, actos fortuitos, negligencia, corrosión, modificación o maltrato.
3. Costo de envío o flete para entregar productos de repuesto o para devolver productos defectuosos.
4. Piezas de repuesto especificadas por la fábrica o el producto cuando el producto tenga un uso que no sea el normal doméstico unifamiliar, como en un entorno comercial, o se manipule de alguna manera no coherente con las instrucciones de instalación que se incluyen con el producto.
5. Daños estéticos incluyendo rayaduras, golpes, abolladuras o rajaduras que no afecten la capacidad estructural o de funcionamiento del producto.
6. Piezas de repuesto o producto de reemplazo para productos Gladiator® que se usen o instalen fuera de los Estados Unidos o Canadá.
7. Gastos de viaje o de transporte para clientes que residen en áreas remotas.
8. Todos los costos de mano de obra durante el período de garantía limitada del primer año.
9. Daños producidos por una carga indebida superior a la capacidad máxima de peso especificada descrita en las instrucciones de ensamble que se proveen con el producto, incluida la sobrecarga de ganchos, cestas, estantes, gabinetes y otros accesorios Gladiator® utilizados con el producto.
10. Daños en el producto debidos a una exposición prolongada a la luz solar que causara deformación, decoloración, cambio de color, agrietamiento o desprendimiento o daños en el producto debidos a una interacción química que causara corrosión de la pintura o el metal.
11. Pérdida del contenido del producto debido a robo, incendio, inundación, accidente o actos fortuitos.

**El costo de la reparación o el reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.**

## EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A **DIEZ AÑOS** O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación antes indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

## EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Gladiator no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este producto aparte de las declaraciones incluidas en esta garantía.

## LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. GLADIATOR NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizá no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.



**Guarde este libro y su comprobante de compra juntos para referencia futura. Deberá proporcionar el comprobante de la compra o la fecha de instalación para obtener servicio técnico bajo la garantía.**

Anote la siguiente información acerca de su producto Gladiator® ayudarlo mejor a obtener asistencia o servicio técnico, si llegara a necesitarlo.  
Deberá tener a mano el número completo del modelo y la serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número de modelo y serie que está ubicada en la parte posterior del producto.

**Nombre del distribuidor** \_\_\_\_\_

**Dirección** \_\_\_\_\_

**Número de teléfono** \_\_\_\_\_

**Número de modelo** \_\_\_\_\_

**Número de serie** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_